

ACCIÓN URGENTE

PERSONAS HERIDAS, ATRAPADAS Y NECESITADAS DE ATENCIÓN MÉDICA
Aproximadamente 24 personas heridas están atrapadas en el sótano de un edificio en la ciudad de Cizre, provincia de Şırnak, en el sudeste de Turquía. Algunas de ellas están heridas de gravedad y necesitan atención médica de urgencia. Según informes, cuatro personas han muerto a consecuencia de las heridas mientras esperaban recibir la atención médica de urgencia. La ciudad de Cizre lleva en toque de queda de 24 horas desde el 14 de diciembre a consecuencia de las operaciones emprendidas por la policía y el ejército contra el Movimiento armado de las Juventudes Revolucionarias Patrióticas (YDG-H).

El 23 de enero, aproximadamente 28 personas, algunas de ellas heridas de gravedad durante los enfrentamientos, buscaron refugio en el sótano de un edificio cercano y han permanecido allí desde entonces. Cuatro de ellas han muerto allí. Un hombre herido que está en ese sótano habló por teléfono con Amnistía Internacional y dijo que hay al menos 10 personas con heridas graves, algunas sangrantes. No pueden salir del sótano debido a los constantes tiroteos y bombardeos de artillería pesada. Informan de que los obuses siguen impactando en el edificio donde se encuentran atrapadas. Según el abogado que representa a las personas heridas, las autoridades se han negado a permitir el envío de ambulancias, alegando que no pueden hacerlo por "motivos de seguridad". El edificio en el que se hallan las personas heridas está ubicado a tan sólo varios cientos de metros del centro de Cizre y de instalaciones médicas.

El 25 de enero se presentó una solicitud ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH) en nombre de 13 personas que siguen refugiadas en el sótano para pedir una medida provisional que exija a las autoridades turcas que adopten todas las medidas necesarias para prestar atención médica de urgencia. La decisión sigue pendiente.

Desde el 18 de enero, el TEDH ya ha dictado cinco medidas provisionales en casos similares en Cizre pidiendo al "gobierno de Turquía que tome todas las medidas a su alcance para proteger la vida y la integridad física de las personas solicitantes". Según el abogado de las personas solicitantes, Serhat Altun, Hüseyin Paksoy y Cihan Karaman murieron a causa de sus heridas por no poder acceder a atención médica de urgencia a pesar de las medidas provisionales. Helin Öncü está recibiendo tratamiento médico en un hospital. No se dispone de información sobre la suerte y el paradero de Orhan Tunç, el quinto solicitante.

Escriban inmediatamente en turco o en su propio idioma:

- instando a las autoridades turcas a garantizar el acceso inmediato de las ambulancias al edificio donde actualmente se hallan las personas heridas y asegurar que todas las personas heridas reciben todos los tratamientos médicos y de urgencia necesarios;
- pidiéndoles que garanticen que siempre se ofrece tratamiento médico de urgencia a todas las personas que se encuentren en zonas en toque de queda que lo necesiten;
- instándolas a no utilizar armas de fuego, salvo en caso de peligro inminente de muerte o lesiones graves, a poner fin al uso de artillería en Cizre, y a garantizar que se inician de inmediato investigaciones independientes e imparciales de las muertes y lesiones que se han producido en las zonas en toque de queda.

ENVÍEN LLAMAMIENTOS ANTES DEL 8 DE MARZO DE 2016 A:

Ministro del Interior

Minister of Interior

Efkan Ala

İçişleri Bakanlığı

Bakanlıklar

Ankara, Turquía

Fax: +90 312 418 1795

Tratamiento: Señor Ministro / Dear Minister

Primer Ministro

Prime Minister

Mr Ahmet Davutoğlu,

Vekaletler Caddesi Başbakanlık Merkez

Bina

P. K. 06573

Kızılay / Ankara, Turquía

Fax: +90 312 403 62 82

Correo-e: ozelkalem@basbakanlik.gov.tr

Tratamiento: Señor Primer Ministro / Dear Prime Minister

Y copias a:

Presidente de la Institución de Derechos

Humanos

Chair of the Human Rights Institution

Dr Hikmet Tülen

Yüksel Caddesi No. 23, Kat 3, Yenışehir

06650 Ankara, Turquía

Fax: +90 312 422 29 96

Correo-e: tihk@tihk.gov.tr

Envíen también copia a la representación diplomática de Turquía acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada.

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



ACCIÓN URGENTE

HERIDOS, ATRAPADOS Y NECESITADOS DE ATENCIÓN MÉDICA

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

La ciudad de Cizre, en la provincia de Şırnak, lleva en toque de queda desde el 14 de diciembre de 2015 a consecuencia de las operaciones emprendidas por las fuerzas de seguridad contra el Movimiento armado de las Juventudes Revolucionarias Patrióticas (YDG-H), la sección juvenil del Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK). Personas que ejercen la abogacía y activistas locales dijeron a Amnistía Internacional que, según informes, desde el comienzo del toque de queda habían muerto en Cizre más de 40 personas, entre las que había mujeres, niños y niñas y personas ancianas, en muchos casos a causa de supuesto fuego de francotiradores de las fuerzas de seguridad. Seis barrios del distrito de Sur de la ciudad de Diyarbakır llevan en toque de queda desde el 11 de diciembre. Los abogados informaron de al menos 13 muertes de residentes. Según informes, aproximadamente la mitad de la población del distrito se ha trasladado a las zonas vecinas que, en este momento, no están en toque de queda. Las fuerzas policiales dispersan sistemáticamente con cañones de agua y gas lacrimógeno las protestas y vigilias que tienen lugar a diario fuera de las zonas en toque de queda, y detienen a manifestantes.

En todas las zonas sujetas al toque de queda, muchas de las personas residentes se enfrentan a prolongados cortes de electricidad y grave escasez de agua y no pueden salir de sus hogares para acceder a alimentos básicos. La población que requiere atención médica tampoco ha podido salir en condiciones de seguridad de sus barrios para acceder a ella. En algunos casos, las ambulancias no han podido entrar en las zonas en toque de queda debido a la inseguridad o a que las fuerzas de seguridad les denegaron el acceso.

Desde la ruptura en julio del proceso de paz entre el Partido de los Trabajadores Kurdos (PKK) y el gobierno se han producido enfrentamientos armados entre el YDG-H y las fuerzas de seguridad en zonas urbanas del sudeste de Turquía.

Según el ministro del Interior, más de 3.000 “terroristas” han muerto en esta última oleada de violencia. A mediados de diciembre, los enfrentamientos se intensificaron después de un despliegue masivo de fuerzas policiales y militares en la región.

En los pueblos y ciudades donde las fuerzas de seguridad han organizado operaciones contra el YDG-H, las autoridades locales y de distrito han impuesto toques de queda ampliados a las 24 horas, lo que confina en sus hogares a las personas residentes. Las autoridades afirman que los toques de queda son necesarios para “capturar a miembros de la organización separatista terrorista [PKK] y proteger la seguridad de las personas y sus bienes”.

Amnistía Internacional ha recibido imágenes de vídeo que aparentemente mostraban a un grupo de más de 20 personas portando banderas blancas recibiendo disparos mientras intentaban trasladar en carretillas de madera a las personas heridas desde el barrio de Cudi hasta el hospital de Cizre el 20 de enero. Varias personas resultaron heridas, entre ellas el cámara Refik Tekin, periodista de IMC TV (un canal de televisión de noticias turco) que estaba grabando antes y durante el ataque armado.

Turquía tiene la obligación de cumplir el derecho a la libertad de circulación. Aunque este derecho puede estar sujeto a ciertas limitaciones, cualquier restricción debe superar la prueba de “necesidad y proporcionalidad”. Esto significa que las restricciones deben estar previstas por la ley, tener un propósito legítimo y ser necesarias y proporcionadas. Restablecer el orden público puede constituir una razón legítima para restringir el derecho a la libertad de circulación. Sin embargo, un toque de queda de 24 horas indefinido es una restricción desproporcionada que acaba de entrar en su cuarta semana en varios lugares, y ha dado lugar a violaciones de otros derechos humanos. Las demás medidas de seguridad también deben superar la prueba de “necesidad y proporcionalidad” para ser legales. Se ha informado de cortes de agua en todas las zonas en toque de queda. Obligar a las personas residentes a permanecer sin electricidad ni agua constituye una medida desproporcionada. En cualquier caso, impedir que se trasladen a otras zonas en busca de protección no puede justificarse como medida de seguridad necesaria.

Las normas internacionales que protegen el derecho a la vida requieren que el uso de medios letales, en particular armas de fuego, por parte de agentes encargados de hacer cumplir la ley se limite a la defensa propia o de otras personas frente a una amenaza inminente de muerte o de lesiones graves. El uso letal intencional de armas de fuego sólo se podrá llevar a cabo cuando sea estrictamente inevitable para proteger una vida (Principio 9, Principios Básicos de la ONU sobre el Empleo de la Fuerza y de Armas de Fuego). El uso de artillería en operaciones policiales en zonas urbanas habitadas no puede justificarse en ninguna circunstancia.

Nombres: Asiyé Yuksel (m), Mehmet Tunc (h), Mahmut Duymak (h), Mehmet Yavuzel (h), Rohat Aktaş (h), Sercan Uğur (h), Murat Aslan (h), Muharrem Erbek (h), Azad Yılmaz (h), Abdullah Zileyaz (h), Feride Yıldız (m), İslam Kalkan (h), Faik Özkan (h)

Sexo: ambos

AU: 23/16 Índice EUR 44/3322/2016 Fecha de emisión: 26 de enero de 2016

